



Конвенция о правах инвалидов

Distr.: General
30 September 2024
Russian
Original: English

Комитет по правам инвалидов

Заключительные замечания по первоначальному докладу Буркина-Фасо*

I. Введение

1. Комитет рассмотрел первоначальный периодический доклад Буркина-Фасо¹ на своих 720-м и 721-м заседаниях². На своем 744-м заседании, состоявшемся 28 августа 2024 года, он принял настоящие заключительные замечания.
2. Комитет приветствует первоначальный периодический доклад Буркина-Фасо, который был подготовлен в соответствии с руководящими принципами Комитета, касающимися представления докладов, и благодарит государство-участник за письменные ответы³ на подготовленный Комитетом перечень вопросов⁴ и за дополнительную информацию, представленную государством-участником.
3. Комитет высоко оценивает плодотворный и конструктивный диалог, состоявшийся с многочисленной делегацией высокого уровня, в состав которой входили представители соответствующих правительственных министерств.

II. Позитивные аспекты

4. Комитет приветствует меры, принятые государством-участником для осуществления Конвенции после ее ратификации в 2009 году. Кроме того, он с удовлетворением отмечает факт ратификации, тоже в 2009 году, Факультативного протокола к Конвенции, равно как и принятие, среди прочих, нижеследующих актов законодательства и государственной политики, касающихся инвалидности:
 - a) Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года о защите и поощрении прав лиц с инвалидностью и Указа № 2012-828/PRES/PM/MASSN/MEF/MS/MENA/MESS от 22 октября 2012 года о предоставлении доступа к медицинскому обслуживанию без взимания платы или по сниженной стоимости;
 - b) Указа № 2012-406/PRES/PM/MASSN/MEF/MS от 15 мая 2021 года о создании, полномочиях, составе и деятельности Национального межведомственного совета по защите и поощрению прав лиц с инвалидностью;
 - c) национальной рамочной концепции для оценки инвалидности, которая была принята в марте 2021 года, и подписанной в августе 2023 года Хартии по вовлечению лиц с инвалидностью в гуманитарную деятельность;

* Приняты Комитетом на его тридцать первой сессии (12 августа — 5 сентября 2024 года).

¹ CRPD/C/BFA/1.

² См. CRPD/C/SR.720 и CRPD/C/SR.721.

³ CRPD/C/BFA/RQ/1.

⁴ CRPD/C/BFA/Q/1.



d) Национальной стратегии по защите и улучшению положения лиц с инвалидностью на период 2021–2025 годов и сопутствующего трехлетнего оперативного плана действий (2021–2023 годы), принятого в сентябре 2021 года;

e) Национальной стратегии развития инклюзивного образования на период 2018–2022 годов.

5. Комитет приветствует ратификацию международных документов, в том числе:

a) Марракешского договора об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям — в 2017 году;

b) Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания — в 2010 году.

III. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации

A. Общие принципы и обязательства (статьи 1–4)

6. Комитет с обеспокоенностью отмечает:

a) несогласованность с Конвенцией основ законодательства и политики страны в целом, в частности неучет в них концепции перехода от медицинской модели инвалидности и патерналистского подхода к правозащитной модели инвалидности;

b) использование в законах и политике, например в Законе № 23-94/ADP от 19 мая 1994 года о Кодексе общественного здравоохранения, Законе № 005-2018/AN от 19 апреля 2018 года о правилах создания, выдачи и действия водительских прав, Законе № 025 2018/AN от 31 мая 2018 года об Уголовном кодексе и Законе № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года, понятий и терминов, которые являются уничижительными по отношению к лицам с инвалидностью, акцентируют внимание на физических недостатках отдельных лиц, отражают патерналистский подход к инвалидности и усиливают стигматизацию лиц с инвалидностью;

c) тот факт, что удостоверение инвалида, которое позволяет инвалидам получить доступ к конкретным льготам по социальной защите, выдается на основе критериев оценки, не соответствующих закрепленной в Конвенции правозащитной модели инвалидности;

d) факт невыполнения Национальной стратегии по защите и улучшению положения лиц с инвалидностью на период 2012–2021 годов, вызванный тем, что она не сопровождалась оперативным планом действий и на нее не были выделены достаточные ресурсы, а также ограниченный характер выполнения трехлетнего оперативного плана действий (2021–2023 годы) к Национальной стратегии по защите и улучшению положения лиц с инвалидностью на период 2021–2025 годов;

e) недостаточную осведомленность о закрепленных в Конвенции правах лиц, ответственных за разработку политики, судей, сотрудников прокуратуры, учителей, а также медицинского персонала, работников системы здравоохранения и других специалистов, работающих в контакте с лицами с инвалидностью.

7. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) пересмотреть все законы, политические документы и планы с целью приведения их в соответствие с закрепленной в Конвенции правозащитной моделью инвалидности;

b) изменить и отменить все содержащие уничижительные формулировки законодательные, политические и нормативные акты и отказаться от преобладающей медицинской модели инвалидности, чтобы

обеспечить их соответствие правозащитной модели инвалидности, включая Кодекс общественного здравоохранения, Закон № 005-2018/AN от 19 апреля 2018 года, Уголовный кодекс и Закон № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года;

с) переориентировать свои системы оценки инвалидности, заменив элементы медицинской модели инвалидности принципами ее правозащитной модели и создав системы, направленные на оценку правовых и средовых барьеров для лиц с инвалидностью, а также на предоставление им необходимой поддержки и помощи для содействия их самостоятельной жизни и полной социальной интеграции;

d) ввести в действие Национальную стратегию по защите и улучшению положения лиц с инвалидностью с четким планом действий, конкретно установленными сроками и измеримыми результатами, а также подкрепленную достаточными и доступными ресурсами;

e) в тесной консультации с лицами с инвалидностью и при их активном участии через представляющие их организации разработать и внедрить программы подготовки и повышения потенциала по правам лиц с инвалидностью и обязательствам государства-участника по Конвенции для лиц, отвечающих за разработку государственной политики, судей, сотрудников прокуратуры, учителей, а также медицинского персонала, работников системы здравоохранения и других специалистов, работающих в контакте с лицами с инвалидностью.

8. Комитет обеспокоен отсутствием реального участия лиц с инвалидностью, в частности женщин и девочек с инвалидностью, детей-инвалидов, лиц с умственными и/или психосоциальными нарушениями, нейроотличных лиц и инвалидов, проживающих в сельских районах, через представляющие их организации в разработке и осуществлении законов, политики и программ, касающихся инвалидности, например их неучастием в недавнем пересмотре Кодекса законов о личности и семье (1989), а также озабочен вмешательством местных властей в функционирование организаций инвалидов в результате принятия распоряжения № 2019-0086, изданного во исполнение Закона № 064-2015/CNT от 20 октября 2015 года о свободе ассоциации, который ограничивает свободу организаций инвалидов.

9. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 7 (2018), Комитет рекомендует государству-участнику укрепить и внедрить механизмы для проведения тесных консультаций с лицами с инвалидностью и обеспечения их активного участия через представляющие их организации в процессах принятия государственных решений, а также обеспечить при посредничестве последних проведение конструктивных консультаций с различными группами лиц с инвалидностью, в частности с женщинами и девочками с инвалидностью, детьми-инвалидами, лицами с умственными и/или психосоциальными нарушениями, нейроотличными лицами и инвалидами, проживающими в сельских районах.

В. Конкретные права (статьи 5–30)

Равенство и недискриминация (статья 5)

10. Комитет с обеспокоенностью отмечает:

a) недостаточность принятых мер по обеспечению признания в антидискриминационных законах дискриминации по признаку инвалидности, в особенности в Конституции;

b) фактически имеющую место дискриминацию лиц с инвалидностью, проживающих в сельских районах, в основном из-за недостаточного доступа к услугам на уровне местных сообществ, а также перекрестную дискриминацию, допускаемую,

в частности, в отношении лиц с инвалидностью из числа внутренне перемещенных лиц и представителей народности фулани;

с) непризнание отказа в разумном приспособлении формой дискриминации лиц с инвалидностью.

11. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 6 (2018) и задачи 10.2 и 10.3 Целей в области устойчивого развития, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) пересмотреть антидискриминационное законодательство с целью признания множественных и пересекающихся форм дискриминации по признаку инвалидности и любым другим признакам, таким как возраст, пол, раса, этническое происхождение и гендерная идентичность, и принять соответствующие меры для прекращения этих форм дискриминации и обеспечения того, чтобы подвергшиеся дискриминации лица с инвалидностью получили возмещение и компенсацию;

б) принять на национальном и муниципальном уровнях законодательные и политические меры по улучшению положения лиц с инвалидностью, проживающих в сельской местности, в частности целевые показатели с конкретными сроками и индикаторы прогресса;

с) обеспечить, чтобы понятие разумного приспособления было определено в законодательстве и правоприменялось в соответствии со статьей 2 Конвенции, в частности, чтобы отказ в разумном приспособлении прямо рассматривался в национальном законодательстве как форма дискриминации по признаку инвалидности, а также гарантировать надлежащее расследование заявлений о дискриминации по признаку инвалидности;

д) в тесной консультации с лицами с инвалидностью и при их активном участии через представляющие их организации организовать программы по наращиванию потенциала в области борьбы с дискриминацией и по концепции разумного приспособления для специалистов в области права, в частности для сотрудников судебных органов, и для самих лиц с инвалидностью.

Женщины с инвалидностью (статья 6)

12. Комитет обеспокоен:

а) недостаточной защитой женщин с инвалидностью на уровне мер политики, касающихся гендерного насилия, доступа к правосудию, образованию, здравоохранению и базовым социальным услугам, в частности на уровне политики в отношении лиц с инвалидностью, из-за которой не удастся однозначно решить проблему перекрестной дискриминации женщин и девочек с инвалидностью;

б) недостаточным участием женщин с инвалидностью через представляющие их организации в процессах принятия решений в общественной и политической жизни;

с) тем, что сбор дезагрегированных информации и данных о множественных и пересекающихся формах дискриминации, с которыми сталкиваются женщины и девочки с инвалидностью, ведется в недостаточном объеме для целей разработки адекватных мер политического реагирования.

13. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 3 (2016) и задачи 5.1, 5.2 и 5.5 Целей в области устойчивого развития, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) провести интерсекциональный анализ выполнения Конвенции в отношении женщин и девочек с инвалидностью во всех областях политики, включая образование, занятость, здравоохранение и правосудие, и интегрировать права женщин и девочек с инвалидностью во все законодательные акты и стратегии;

б) взаимодействовать с женщинами и девочками с инвалидностью через представляющие их организации и обеспечить тесные консультации с ними и их активное участие во всех процессах принятия государственных решений и разработке всех мер политики, касающихся гендерного равенства и гендерного насилия в отношении женщин и девочек, включая насилие в семье, принудительные браки и торговлю людьми;

с) обеспечить систематический сбор данных и проведение периодических исследований о положении женщин и девочек с инвалидностью, а также принять контрольные показатели и индикаторы прогресса в обеспечении инклюзивного равноправия для женщин и девочек с инвалидностью во всех сферах жизни.

Дети с инвалидностью (статья 7)

14. Комитет обеспокоен:

а) тем фактом, что дети с инвалидностью подвергаются лишениям и маргинализации и что они крайне уязвимы к нищете, недоеданию и отсутствию заботы, при этом его особо заботят показатели посещаемости школ на всех уровнях системы образования и то, что показатели поддержки и помощи, оказываемой детям с инвалидностью, ниже стандартных;

б) недостаточным участием детей с инвалидностью в работе Детского парламента и обусловленным этим несистематическим характером их привлечения к процессу принятия решений, влияющих на их жизнь, особенно в сельской местности.

15. Ссылаясь на свое совместное с Комитетом по правам ребенка заявление о правах детей с инвалидностью⁵, а также на задачи 16.2 и 16.7 Целей в области устойчивого развития, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять и реализовать всеобъемлющую стратегию интеграции детей с инвалидностью, которая должна быть разработана в тесной консультации с лицами с инвалидностью и при активном участии таких лиц, в том числе детей с инвалидностью, при посредничестве представляющих их организаций; уделять приоритетное внимание на национальном и местном уровнях инклюзивным стратегиям и программам, разработанным с опорой на местные сообщества; и принять меры по борьбе с детскими нищетой и лишениями, по предотвращению социального сиротства и обеспечению доступности информации и средств связи, транспорта и таких общественных строений, как школы, медицинские пункты, библиотеки и спортивные залы;

б) усилить внедрение процессов, способствующих эффективному участию всех детей с инвалидностью, и обеспечить им возможность свободно выражать свое мнение по всем затрагивающим их вопросам, в том числе путем принятия позитивных мер по расширению их участия в работе Детского парламента.

Повышение осведомленности (статья 8)

16. Комитет обеспокоен:

а) сохранением во всех сферах жизни дискриминационных взглядов, негативных стереотипов и предрассудков по отношению к лицам с инвалидностью, в том числе к детям-инвалидам, и в особенности к женщинам и девочкам с инвалидностью, лицам с альбинизмом, лицам с умственными и/или психосоциальными нарушениями и нейроотличным лицам;

б) недостаточностью ресурсов, выделяемых на информационно-просветительские программы, и тем фактом, что в целом информационно-

⁵ См. www.ohchr.org/en/treaty-bodies/crpd/statements-declarations-and-observations.

просветительская деятельность сосредоточена в городских центрах и ведется без учета интересов сельских районов, где проживает большинство людей с инвалидностью.

17. **Комитет рекомендует государству-участнику в тесной консультации с лицами с инвалидностью и при активном участии таких лиц, в том числе детей с инвалидностью и женщин и девочек с инвалидностью, через представляющие их организации:**

a) **принять меры по борьбе со стигматизацией детей с инвалидностью и обеспечить им защиту от множественных и пересекающихся форм дискриминации и доступ к качественным социальным и медицинским услугам и инклюзивной системе образования наравне с другими детьми;**

b) **увеличить бюджетные ассигнования на осуществление информационно-просветительских программ, в том числе для разработчиков политики, судей, сотрудников правоохранительных органов, средств массовой информации, политиков, педагогов, специалистов, работающих в контакте с лицами с инвалидностью или их обслуживающих, и широкой общественности, и расширить за счет охвата сельских районов географическую зону действия таких программ во всех доступных форматах и при активном участии лиц с инвалидностью, с тем чтобы способствовать уважению достоинства, способностей и вклада всех лиц с инвалидностью и противоборствовать стереотипам, предрассудкам и предосудительной практике, уделяя особое внимание женщинам и девочкам с инвалидностью, лицам с альбинизмом, лицам с умственными и/или психосоциальными нарушениями и нейроотличным лицам.**

Доступность (статья 9)

18. Комитет обеспокоен:

a) существованием барьеров, с которыми сталкиваются лица с инвалидностью в окружающей их среде, в общественных и частных зданиях, при попытках получить доступ к чистой воде и санитарии, общественному транспорту и другим объектам и услугам, доступным для населения или предоставляемым ему, особенно в сельской местности, и причиной которых являются ограниченная сфера действия законов о доступности и их ограниченное применение;

b) недостаточностью ресурсов, выделяемых на реализацию трехлетнего оперативного плана действий (2021–2023 годы к Национальной стратегии по защите и улучшению положения лиц с инвалидностью на период 2021–2025 годов, особенно в том, что касается доступности;

c) существованием барьеров, с которыми сталкиваются лица с инвалидностью в цифровой рабочей среде и которые ограничивают их доступ к информационно-коммуникационным технологиям и присутствуют, в частности, и на правительственных веб-сайтах, а также в сфере программного обеспечения;

d) недостаточным содействием росту осведомленности архитекторов, дизайнеров и инженеров о стандартах доступности и универсальном дизайне согласно Конвенции, а также их профессиональной подготовке по этим аспектам.

19. **Комитет ссылается на свое замечание общего порядка № 2 (2014), а также задачи 11.2 и 11.7 Целей в области устойчивого развития. Он также напоминает о цели 9 в области устойчивого развития, отмечая, что решающее значение для достижения устойчивого развития и расширения прав и возможностей местных сообществ во многих странах имеют инвестиции в инфраструктуру, в частности в транспорт, ирригацию, энергетику и информационно-коммуникационные технологии. Комитет рекомендует государству-участнику в тесной консультации с лицами с инвалидностью и при их активном участии через представляющие их организации:**

а) проводить регулярные национальные исследования и опросы по вопросам доступности для оценки текущего положения с доступностью, выявления недостатков и предоставления практических рекомендаций;

б) обеспечить строгую оценку и соблюдение законов о доступности, например Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года и Закона № 017-2006/AN от 18 мая 2006 года о градостроительном и строительном кодексе, а также пересмотреть систему государственных закупок транспортных средств на предмет ее соответствия критериям доступности и начать применять санкции за любые нарушения;

в) пересмотреть Закон № 051–2015/CNT от 30 августа 2015 года о праве на доступ к публичной информации и административным документам, установить стандарты доступности для средств массовой информации, производителей информационно-коммуникационных технологий и веб-сайтов в соответствии с международными стандартами, а также включить вопросы цифровой доступности в различные планы действий по обеспечению доступности и цифровой трансформации;

г) активнее содействовать росту осведомленности специалистов строительных секторов о барьерах доступности, с которыми сталкиваются люди с инвалидностью, и об адекватных мерах по их устранению, а также энергичнее способствовать их профессиональной подготовке по этим аспектам.

Право на жизнь (статья 10)

20. Комитет обеспокоен сообщениями о посягательствах на жизнь и физическую неприкосновенность лиц с инвалидностью, в частности лиц с нарушениями слуха в Зиниаре, а также отсутствием конкретных механизмов для предотвращения, регистрации, расследования случаев нападений на таких лиц и уголовного преследования виновных.

21. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) создать конкретные механизмы для предотвращения посягательств на жизнь и физическую неприкосновенность людей с инвалидностью;

б) регистрировать и расследовать случаи нападения на таких людей, в том числе лиц с альбинизмом, и преследовать виновных в них в уголовном порядке.

Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)

22. Комитет обеспокоен тем, что:

а) лица с инвалидностью, включая женщин и детей-инвалидов, внутренне перемещенных лиц с инвалидностью и лиц с инвалидностью, находящихся в положении, сходном с положением беженцев, непропорционально сильно страдают от нынешних военных операций и вызванного ими кризиса безопасности и внутреннего перемещения;

б) в Законе № 012–2014/AN от 22 апреля 2014 года о предотвращении рисков, гуманитарных кризисов и катастроф и управлении ими в недостаточной степени учитываются интересы лиц с инвалидностью;

в) лица с инвалидностью, в частности лица с умственными и/или психосоциальными расстройствами и нейроотличными лицами, не имеют в ситуациях риска и чрезвычайных ситуациях доступа к эффективной связи.

23. Ссылаясь на Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, Руководящие принципы Межучрежденческого постоянного комитета по учету особых потребностей людей с инвалидностью в рамках гуманитарной деятельности и свои руководящие принципы по

деинституционализации, в том числе в чрезвычайных ситуациях⁶, Комитет рекомендует государству-участнику, в тесной консультации с лицами с инвалидностью и при их активном участии через представляющие их организации:

а) обеспечивать охрану и безопасность лиц с инвалидностью в ситуациях риска, включая тех, кто в настоящее время затронут вооруженным конфликтом, в том числе осуществлять, учитывая возраст и пол, защиту женщин и детей-инвалидов, внутренне перемещенных лиц с инвалидностью, лиц с инвалидностью, находящихся в положении, сходном с положением беженцев, и инвалидов из числа представителей народности фелони, обеспечивая гуманитарный доступ к ним и доставку гуманитарной помощи, включая доступ к пище, воде и медицинской помощи;

б) пересмотреть Закон № 012–2014/AN от 22 апреля 2014 года с тем, чтобы предусмотреть конкретные меры по защите и поддержке лиц с инвалидностью в контексте ситуаций риска, гуманитарных кризисов и бедствий в соответствии с международными руководящими принципами;

в) обеспечить, чтобы все лица с инвалидностью, в частности лица с умственными и/или психосоциальными расстройствами и нейроотличные лица, оказавшиеся в ситуациях риска и гуманитарных чрезвычайных ситуациях, в том числе в чрезвычайных ситуациях в области общественного здравоохранения, могли пользоваться доступными средствами и способами связи и информирования, включая материалы в легко читаемой форме, азбуку Брайля и жестовый язык.

Равенство перед законом (статья 12)

24. Комитет обеспокоен:

а) положениями Кодекса законов о личности и семье, ограничивающими дееспособность лиц с инвалидностью через систему опеки и попечительства, а также тем фактом, что этот кодекс был пересмотрен без участия лиц с инвалидностью;

б) отсутствием механизмов поддерживаемого принятия решений для осуществления лицами с инвалидностью своей дееспособности наравне с другими;

в) отсутствием информации о количестве лиц, помещенных под режим ограниченной дееспособности, в частности под опеку и попечительство, и ограниченным характером пересмотра судебных решений для целей восстановления дееспособности в таких случаях.

25. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 1 (2014), Комитет рекомендует государству-участнику в тесной консультации с лицами с инвалидностью и при их активном участии через представляющие их организации:

а) внести поправки в Кодекс законов о личности и семье с целью отмены опеки и введения модели поддерживаемого принятия решений для всех лиц с инвалидностью, независимо от нарушений, которыми они страдают, и обеспечить эффективное, независимое участие таких лиц через представляющие их организации в процессе реформы и в подготовке соответствующего персонала по вопросам признания дееспособности лиц с инвалидностью и применения модели поддерживаемого принятия решений;

б) подготовить информационно-просветительские кампании и программы по наращиванию потенциала для всех заинтересованных сторон, включая семьи лиц с инвалидностью, членов общин, специалистов здравоохранения, государственных служащих, сотрудников СМИ, судебных

⁶ CRPD/C/5.

органов и парламентариев, по вопросам признания дееспособности лиц с инвалидностью и модели поддерживаемого принятия решений;

с) собирать дезагрегированные данные о количестве лиц, в отношении которых действуют режим ограниченной дееспособности, и регулярно пересматривать судебные решения в целях восстановления дееспособности этих лиц.

Доступ к правосудию (статья 13)

26. Комитет обеспокоен существованием ряда барьеров, препятствующих доступу людей с инвалидностью к правосудию, в частности:

а) высокой стоимостью юридической помощи и судебных издержек, отсутствием квалифицированных сурдопереводчиков для лиц с нарушениями слуха в административных и судебных процессах, а также отсутствием документов и информации в доступных для лиц с инвалидностью форматах;

б) недостаточной подготовкой персонала для оказания лицам с инвалидностью помощи, позволяющей им ориентироваться в сложных административных и судебных процедурах, в частности в уголовном судопроизводстве, и отсутствием в материалах курсов такого обучения информации о потребностях лиц с инвалидностью;

с) тем фактом, что средства судебной защиты, предусмотренные в некоторых случаях дискриминации по признаку инвалидности, в частности согласно Закону № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года и Закону № 028-2008/AN от 13 мая 2008 года о Трудовом кодексе, остаются недоступными для большинства лиц с инвалидностью из-за отсутствия процессуальных приспособлений и физической недоступности судов, в том числе и вследствие отсутствия сурдоперевода;

д) существованием барьеров на пути получения доступа к правосудию лицами с инвалидностью, над которыми установлена опека и другие режимы субститутивного принятия решений.

27. Ссылаюсь на Международные принципы и руководящие положения по вопросу доступа инвалидов к правосудию, которые были подготовлены в 2020 году Специальным докладчиком по вопросу о правах инвалидов и Специальным посланником Генерального секретаря по вопросам инвалидности и доступности и одобрены Комитетом, а также на задачу 16.3 Целей в области устойчивого развития, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) утвердить в соответствии с Конвенцией план действий по обеспечению доступа лиц с инвалидностью к правосудию и принимать необходимые правовые, административные и судебные меры для устранения всех ограничений на эффективное этих лиц в судебном процессе на всех его этапах, внося, в частности, коррективы в процедуры и предусматривая оказание индивидуальной помощи для обеспечения возможности эффективного участия лиц с инвалидностью в различных аспектах судопроизводства, а также развивая для использования в ходе всего процесса судопроизводства альтернативные и вспомогательные средства информации и коммуникации, такие как азбука Брайля, жестовый язык, материалы в легко читаемой форме и аудио- и видеотранскрипция;

б) активизировать усилия по организации подготовки по вопросам, связанным с Конвенцией, для сотрудников судебных и правоохранительных органов;

с) принять надлежащие меры для обеспечения того, чтобы подвергшиеся дискриминации лица с инвалидностью получали возмещение и компенсацию и чтобы виновные в дискриминации наказывались;

д) гарантировать доступ к правосудию лицам с инвалидностью, в отношении которых применяется режим субститутивного принятия решений, и тем, кто все еще находится в специализированных учреждениях или

подвергается психиатрическому лечению в той или иной форме, отменив законодательство, ограничивающее дееспособность лиц с инвалидностью, признав их полную дееспособность в том, что касается участия в судебных процессах в различном качестве, в том числе в качестве свидетелей или обвиняемых, а также приняв меры к искоренению соответствующих культурных концептов и дискриминационных представлений среди сотрудников судебных органов.

Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)

28. Комитет обеспокоен статьей 109 Кодекса общественного здравоохранения, в частности условиями принудительной госпитализации лиц с умственными и/или психосоциальными нарушениями в психиатрические учреждения на основании административных решений или решений врачей.

29. Ссылаясь на свои руководящие принципы относительно права лиц с инвалидностью на свободу и личную неприкосновенность⁷ и руководящие принципы по деинституционализации, в том числе в чрезвычайных ситуациях, Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть соответствующие законоположения, в частности статью 109 Кодекса общественного здравоохранения, с целью изъятия из них положений, разрешающих институционализацию по признаку нарушения здоровья, и разработать систему психиатрической поддержки в обществе для детей и взрослых лиц с инвалидностью, включая детей и взрослых с умственными и/или психосоциальными нарушениями и нейроразличных лиц.

Свобода от пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (статья 15)

30. Комитет обеспокоен:

а) условиями содержания в тюрьмах и других местах лишения свободы, которые характеризуются переполненностью, голодом, многогранным насилием между заключенными, жестоким обращением, физическим насилием, сексуальными надругательствами, неадекватной социальной помощью и медицинским обслуживанием, а также отсутствием разумного приспособления для заключенных с инвалидностью, в частности лиц с умственными и/или психосоциальными нарушениями;

б) применением физических и химических средств ограничения свободы и назначением лечения в учреждениях, в которые помещаются лишенные свободы лица с инвалидностью;

в) нереализованностью идеи Наблюдательного органа по предупреждению пыток и схожей практики, учрежденного в соответствии со статьей 20 Закона № 022–2014/AN от 27 мая 2014 года о предупреждении пыток и связанной с ними практики и наказания за них;

г) тем фактом, что вопреки планам не был произведен пересмотр Закона № 022–2014/AN от 27 мая 2014 года с той целью, чтобы назначить национальным механизмом по предупреждению пыток Национальную комиссию по правам человека, приняв во внимание интересы лиц с инвалидностью.

31. Ссылаясь на свои руководящие принципы по деинституционализации, в том числе в чрезвычайных ситуациях, Комитет рекомендует государству-участнику в тесной консультации с лицами с инвалидностью и при их активном участии через представляющие их организации:

а) пересмотреть Закон № 010–2017/AN от 10 апреля 2017 года о пенитенциарной системе и применяемую практику, руководствуясь Минимальными стандартными правилами обращения с заключенными

⁷ [A/72/55](#), приложение.

Организации Объединенных Наций (Правила Нельсона Манделы) и учитывая положение лиц с инвалидностью в условиях содержания под стражей, гарантировав, в частности, разумное приспособление для заключенных с инвалидностью;

б) назначить Национальную комиссию по правам человека национальным механизмом по предупреждению пыток и выделить ей средства, необходимые для выполнения ее мандата по мониторингу с учетом интересов лиц с инвалидностью.

Свобода от эксплуатации, насилия и надругательства (статья 16)

32. Комитет обеспокоен:

а) сообщениями о случаях эксплуатации детей с инвалидностью, насилия в отношении них и надругательства над ними, в том числе о случаях применения телесных наказаний дома, в школе и специализированных учреждениях, а также о случаях их эксплуатации в виде принудительного попрошайничества;

б) выявлением 42 детей с инвалидностью, в том числе 9 девочек, ставших жертвами насилия и жестокого обращения в восьми провинциях (в том числе в Косси, Комоз, Баме и Кадиоги);

в) жестоким обращением с лицами с инвалидностью дома, в частности случаями изоляции, одиночного содержания и применения средств физического ограничения движения;

г) информацией о нарушениях прав лиц с инвалидностью в частных и государственных реабилитационных центрах.

33. Ссылаясь на свое заявление от 25 ноября 2021 года об искоренении гендерного насилия в отношении женщин и девочек с инвалидностью⁸, а также на задачи 5.1, 5.2 и 5.5 Целей в области устойчивого развития, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять эффективное законодательство и реализовать конкретные меры для обеспечения надлежащей защиты детей с инвалидностью от насилия, надругательств и эксплуатации, в том числе от эксплуатации путем принуждения к попрошайничеству, а также для наказания виновных; поощрять позитивные, ненасильственные и основанные на принципе участия формы воспитания детей с помощью информационно-просветительских кампаний и программ подготовки кадров с использованием доступных форматов; и обеспечить соблюдение Уголовного кодекса, который предусматривает запрещение и наказание всех форм телесных наказаний, эксплуатации, насилия и плохого обращения, включая домашнее насилие, сексуальное насилие, насилие в школах и оставление без заботы, по отношению к лицам с инвалидностью, в частности к женщинам и девочкам этой категории и инвалидам, живущим на улице или бродяжничающим по улицам;

б) принять эффективное законодательство для введения уголовной ответственности за незаконное ограничение свободы и помещение под стражу лиц с инвалидностью, в частности женщин с инвалидностью и лиц с умственными и/или психосоциальными нарушениями;

в) обеспечить проведение независимого мониторинга всех специализированных учреждений, учреждений интернатного типа, психиатрических учреждений и государственных и частных реабилитационных центров в соответствии с пунктом 3 статьи 16 Конвенции путем привлечения организаций гражданского общества, в том числе правозащитных организаций

⁸ См. https://www.un.org/development/desa/disabilities/wp-content/uploads/sites/15/2021/12/CRPD-Statement-25_11_2021-End-violence-against-Women-1.pdf.

лиц с инвалидностью, в целях предотвращения эксплуатации, злоупотреблений и насилия в отношении все еще живущих там лиц с инвалидностью.

Свобода передвижения и гражданство (статья 18)

34. Комитет обеспокоен тем, что регистрация актов гражданского состояния не носит систематического характера, что лишает лиц с инвалидностью возможности пользоваться услугами образования и здравоохранения и участвовать в других аспектах социальной и политической жизни.

35. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) активизировать усилия по созданию национальной системы бесплатной и обязательной регистрации рождений, которая должна быть доступной и стабильно функционирующей системой, в том числе в наиболее отдаленных районах, посредством обеспечения децентрализованных регистрационных бюро необходимыми людскими, материальными и финансовыми ресурсами;

b) усилить информационно-просветительскую работу по вопросам регистрации рождений;

c) обеспечить выдачу свидетельств о рождении детям с инвалидностью, находящимся в положении, аналогичном положению беженцев, и не лишать незарегистрированных детей с инвалидностью доступа к социальным услугам, а также оказывать конкретную поддержку семьям и лицам с инвалидностью в выдаче документов, удостоверяющих личность.

Самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество (статья 19)

36. Комитет обеспокоен многочисленными препятствиями на пути осуществления лицами с инвалидностью своих прав на самостоятельность, свободу выбора и полное и эффективное участие в жизни общества, в том числе:

a) отсутствием всеобъемлющей национальной межсекторальной стратегии по деинституционализации лиц с инвалидностью;

b) отсутствием финансовых ресурсов, доступной физической инфраструктуры и адекватных вспомогательных услуг, позволяющих выбирать, где и с кем жить.

37. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 5 (2017), свои руководящие принципы по деинституционализации, в том числе в чрезвычайных ситуациях, и доклад Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов на тему преобразования системы услуг для людей с инвалидностью⁹, Комитет рекомендует государству-участнику в тесной консультации с людьми с инвалидностью и при их активном участии через представляющие их организации:

a) закрепить в своем законодательстве права людей с инвалидностью на самостоятельный образ жизни и участие в жизни местного сообщества и принять механизмы, гарантирующие свободу выбора места жительства, того, где и с кем жить, в том числе путем отмены опеки и предоставления жилищных возможностей в местном сообществе;

b) обеспечить достаточные бюджетные ассигнования на оперативный план действий, предусматривающий предоставление персональной помощи и вспомогательных устройств, с тем чтобы гарантировать наличие, доступность и приемлемость по цене вспомогательных услуг в местных сообществах, в том числе в отдаленных и сельских районах, с целью обеспечения всем лицам с

⁹ A/HRC/52/32.

инвалидностью возможностей осуществлять свое право на самостоятельный образ жизни и участие в жизни местного сообщества.

Индивидуальная мобильность (статья 20)

38. Комитет обеспокоен тем, что преимущества законодательства, касающегося индивидуальной мобильности, были ограниченными, в частности, из-за того, что:

a) просьбы об освобождении от уплаты ввозных пошлин и налога на добавленную стоимость на транспортные средства, предназначенные для использования лицами с инвалидностью, систематически не удовлетворяются, а скидки со стоимости приобретения таких транспортных средств, предусмотренные законодательством для лиц с инвалидностью, не признанных малоимущими, остаются недоступными;

b) остается недоступным по цене для многих лиц с инвалидностью оборудование для обеспечения мобильности, а государственные ассигнования на такое оборудование выделяются нерегулярно и в маленьких объемах;

c) лица с инвалидностью и персонал, работающий с такими лицами, не обучены навыкам мобильности.

39. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) принять меры, необходимые для эффективного применения Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года об освобождении от импортных пошлин моторизованных и немоторизованных транспортных средств, предназначенных для использования лицами с инвалидностью, в частности путем принятия необходимых подзаконных актов, и распространить эти освобождения на все виды вспомогательных средств мобильности, ассистивных устройств и ассистивных технологий;

b) устранить все барьеры, мешающие людям с инвалидностью приобретать доступные по цене и высококачественные вспомогательные средства мобильности, ассистивные устройства и ассистивные технологии и услуги, включая доступный транспорт и инфраструктуру, с тем чтобы облегчить их индивидуальную мобильность, а также предоставлять необходимую информацию и обучение по их использованию и обслуживанию; а также создать благоприятные условия, позволяющие инвалидам приобретать такие устройства, путем разработки средств для их производства и ремонта по доступной цене;

c) проводить обучение людей с инвалидностью, в том числе детей этой категории, и штатных специалистов навыкам мобильности и повышать через представляющие их организации осведомленность людей с инвалидностью о правовых мерах и услугах, которыми можно воспользоваться для обеспечения получения доступа к вспомогательным средствам мобильности, ассистивным устройствам и другим ассистивным технологиям и формам помощи.

Свобода выражения мнения и убеждений и доступ к информации (статья 21)

40. Комитет обеспокоен:

a) недостаточным предоставлением информации в доступных форматах и отсутствием доступа к информационно-коммуникационным технологиям у людей с инвалидностью;

b) тем фактом, что обеспечение сурдоперевода в аудиовизуальных средствах массовой информации и при освещении крупных мероприятий не является обязательным.

41. Комитет рекомендует государству-участнику в тесной консультации с лицами с инвалидностью и при их активном участии через представляющие их организации:

а) принять все необходимые меры, включая законодательные и политические, для обеспечения доступности всей общественной информации, в том числе на телевидении, в других СМИ и службах административной информации, для всех лиц с инвалидностью в таких доступных форматах коммуникации, как азбука Брайля, перевод для слепоглухих, жестовый язык, подача материала в легкочитаемой форме, использование обычного языка, звуковое описание, ввод титров и субтитров, путем выделения достаточного финансирования на их разработку, продвижение и использование, а также посредством обеспечения доступа к информационно-коммуникационным технологиям, учитывающим разнообразие людей с инвалидностью в сельских и отдаленных районах, в том числе в чрезвычайных ситуациях;

б) ввести обязательный сурдоперевод на всех государственных и частных телеканалах, в частности при трансляции новостей и освещении событий национальной значимости.

Уважение дома и семьи (статья 23)

42. Комитет с обеспокоенностью отмечает:

а) статьи 243, 264 и 265 Кодекса законов о личности и семье, в соответствии с которыми ограничивается право лиц с инвалидностью, находящихся под опекой, на вступление в брак, и статью 518 этого кодекса, в соответствии с которой ограничиваются родительские права;

б) недостаточность поддержки, оказываемой детям с инвалидностью и их семьям, а также родителям с инвалидностью при выполнении теми своих родительских обязанностей, которая объясняется тем, что такая поддержка оказывается только детям, имеющим потребность в интенсивной поддержке.

43. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) тщательно консультироваться с лицами с инвалидностью и активно привлекать их через представляющие их организации к пересмотру Кодекса законов о личности и семье, а также внести изменения в статьи 243, 264 и 265, ограничивающие право лиц с инвалидностью, находящихся под опекой, на вступление в брак, и статью 518, ограничивающую родительские права, чтобы обеспечить уважение свободы воли и предпочтений людей, а вместо ограничений ввести модель поддерживаемого принятия решений;

б) предоставлять услуги по поддержке детей с инвалидностью с тем, чтобы они жили со своими семьями, а также оказывать родителям с инвалидностью именно ту поддержку, которая требуется им для выполнения их родительских обязанностей.

Образование (статья 24)

44. Комитет обеспокоен:

а) тем фактом, что национальная политика в области инклюзивного образования не охватывает всех лиц с инвалидностью и что в отсутствие установленных временных рамок для осуществления полного перехода в соответствии со статьями 9, 10 и 12 Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года, наряду с инклюзивным образованием продолжает существовать сегрегированное образование детей с инвалидностью;

б) невыполнением Национальной стратегии развития инклюзивного образования на период 2018–2022 годов по причине кризиса в сфере безопасности, который привел к закрытию школ;

в) отсутствием стандартов для создания инклюзивных школ и критериев и руководящих указаний по гармонизации существующих методик и внедрению инклюзивного образования;

d) планами пересмотра законодательной базы, согласно которой в инклюзивных школах рядом с детьми с инвалидностью может присутствовать ассистент, но в большинстве случаев расходы на него должны будут нести семьи.

45. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 4 (2016) и задачи 4.5 и 4.а Целей в области устойчивого развития, Комитет рекомендует государству-участнику, в тесной консультации лицами с инвалидностью, в том числе с учащимися с инвалидностью и их семьями, и при их активном участии через представляющие их организации:

a) пересмотреть законы об образовании для детей и взрослых с инвалидностью, с тем чтобы привести их в соответствие с Конвенцией и обеспечить возможность перехода от сегрегированного образования к качественному инклюзивному образованию;

b) внедрить обновленную национальную стратегию развития инклюзивного образования, подкрепленную достаточными ресурсами, измеримыми индикаторами прогресса и привязанными к срокам целевыми показателями, с целью обеспечения для детей с инвалидностью физической доступности образовательных учреждений, в том числе таких необходимых объектов, как туалеты, библиотеки и лаборатории;

c) принять национальные стандарты и нормы для инклюзивных школ и руководящие принципы для поставщиков образовательных услуг с той целью, чтобы согласовать их действия в области качественного инклюзивного образования;

d) расширить масштабы усилий по реализации политики инклюзивного образования, в том числе путем изменения инфраструктуры во всех учебных заведениях, обеспечения соответствия новых зданий требуемым стандартам универсального дизайна с целью сделать их доступными для лиц с инвалидностью и предоставления при необходимости разумного приспособления, а также выделения достаточных финансовых ресурсов в интересах создания возможностей того, чтобы лица с инвалидностью могли пользоваться своим правом на образование.

Здоровье (статья 25)

46. Комитет обеспокоен:

a) тем, что в соответствии с Законом № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года и Указом № 2012-828/PRES/PM/MASSN/MEF/MS/MENA/MESS от 22 октября 2012 года предоставление инвалидам медицинских услуг без взимания платы или по сниженной стоимости зависит от наличия у них удостоверения инвалида, однако получение такого удостоверения остается сложной задачей, о чем свидетельствует ограниченное число владельцев удостоверений по сравнению с общим числом лиц с инвалидностью;

b) недостаточной подготовкой медицинских работников по вопросам прав лиц с инвалидностью, а также отношенческими барьерами, стигматизацией и недостаточной осведомленностью поставщиков медицинских услуг, в том числе относительно протоколов выдачи удостоверения инвалида и о сексуальном и репродуктивном здоровье;

c) задержкой с обучением 300 медицинских работников навыкам ухода на дому за лицами с высокими потребностями в поддержке и раннего выявления инвалидности, запланированным в Национальной стратегии по защите и улучшению положения лиц с инвалидностью на период 2021–2025 годов и трехлетнем оперативном плане действий (2021–2023 годы).

47. Ссылаясь на задачи 3.7 и 3.8 Целей в области устойчивого развития, Комитет рекомендует государству-участнику, в тесной консультации с лицами с инвалидностью и при их активном участии через представляющие их организации:

а) упростить условия выдачи удостоверения инвалида, в том числе путем снижения пороговых показателей для получения удостоверения и обеспечения доступности процесса, и принять соответствующие меры для обеспечения того, чтобы все лица с инвалидностью получали медицинское обслуживание бесплатно или по сниженной стоимости, как это предусмотрено Законом № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года и Указом № 2012-828/PRES/PM/MASSN/MEF/MS/MENA/MESS от 22 октября 2012 года;

б) организовать обучение медицинских работников по вопросам прав лиц с инвалидностью и раннего выявления инвалидности, обучение соответствующим навыкам, мерам поддержки и способам и методам передачи информации и коммуникации в доступных форматах, включая азбуку Брайля, жестовый язык и подачу материала в легко читаемой форме, в интересах лиц с инвалидностью, в частности людей с умственными и/или психосоциальными нарушениями, нейроразличных лиц и женщин и девочек с инвалидностью, а также обучение методам обеспечения физической доступности медицинских учреждений и оборудования;

в) внедрить обучение медицинских работников навыкам ухода на дому за лицами с высокими потребностями, как запланировано в Национальной стратегии по защите и улучшению положения лиц с инвалидностью на период 2021–2025 годов и трехлетнем оперативном плане действий (2021–2023 годы).

Абелитация и реабилитация (статья 26)

48. Комитет обеспокоен отсутствием эффективных и надлежащим образом финансируемых государством услуг по абелитации и реабилитации на базе местных сообществ, в частности для лиц с умственными и/или психосоциальными нарушениями, помимо оказываемых структурами, которыми руководят неправительственные организации.

49. Напоминая о связи между статьей 26 Конвенции и задачей 3.7 Целей в области устойчивого развития, Комитет рекомендует государству-участнику принять меры по обеспечению доступа лиц с инвалидностью к комплексным и меж секторальным абилитационным и реабилитационным услугам, программам и технологиям внутри их сообществ, а также во всех округах и районах государства-участника. Он далее рекомендует государству-участнику укрепить и обеспечить адекватное финансирование комплексных услуг по абелитации и реабилитации для всех лиц с инвалидностью, включая лиц с умственными и/или психосоциальными нарушениями, как в сельских, так и в городских районах.

Труд и занятость (статья 27)

50. Комитет с обеспокоенностью отмечает:

а) продолжающуюся сегрегацию работников с инвалидностью в обособленных мастерских и отсутствие конкретных планов по их постепенному перемещению из этих мастерских на открытый рынок труда;

б) тот факт, что в большинстве случаев лицам с инвалидностью незнакомы процедуры подачи жалоб на дискриминацию в сфере занятости в основном из-за их неосведомленности по поводу возможности приспособления процедур;

в) недостаточное обеспечение соблюдения и мониторинга минимальных квот занятости, закрепленных в статьях 8 и 10 Указа № 2009–5030/PRES/PM/MTSS/MASSN/MS от 17 июля 2009 года;

г) тот факт, что лица с инвалидностью не были вовлечены в процесс организации и мониторинга «специальной схемы найма» в рамках Национального плана экономического и социального развития на период 2016–2020 годов, о котором упоминает государство-участник в своем докладе¹⁰;

¹⁰ CRPD/C/BFA/1, п. 136.

е) тот факт, что поддержка профессионально-технического обучения, занятости и предпринимательства для лиц с инвалидностью остается сложной задачей и что их трудоустройству по-прежнему препятствует отсутствие навыков, ориентированных на рынок.

51. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 8 (2022) и задачу 8.5 Целей в области устойчивого развития, Комитет рекомендует государству-участнику в тесной консультации с инвалидами и при их активном участии через представляющие их организации:

а) повысить осведомленность лиц с инвалидностью и работодателей о законах против дискриминации в сфере занятости и обеспечить простые и доступные механизмы для получения возмещения в случаях дискриминации;

б) отменить статью 40 Трудового кодекса и принять меры, позволяющие лицам с инвалидностью переходить от «защищенной занятости» к открытой, инклюзивной и доступной;

в) принять необходимые меры для обеспечения эффективного соблюдения и мониторинга квот, предусмотренных в соответствующих нормативных актах для трудоустройства лиц с инвалидностью как в государственном, так и частном секторах;

г) тщательно консультироваться с лицами с инвалидностью в процессе организации и мониторинга программ занятости, подобных «специальной схеме найма», и активно вовлекать их в него через представляющие их организации;

д) усилить меры по поддержке профессионально-технического обучения, занятости и предпринимательства для обучающихся лиц с инвалидностью, чтобы обеспечить им доступ к достойным возможностям трудоустройства, включая социальную защиту.

Достаточный жизненный уровень и социальная защита (статья 28)

52. Комитет обеспокоен тем, что:

а) лишь ограниченное число лиц с инвалидностью имеют удостоверение инвалида, которое в соответствии со статьями 4 и 44 Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года необходимо для получения доступа к социальным услугам, предоставляемым государством, в частности поддержки в областях здравоохранения, образования, профессиональной подготовки, занятости, коммуникации, социальной интеграции, транспорта, жилья, среды проживания, спорта, досуга, культуры, искусства, а также поощрения и защиты социальной деятельности;

б) национальная программа социальной защиты не обеспечивает покрытия расходов, связанных с инвалидностью.

53. Напоминая о взаимосвязи между статьей 28 Конвенции и задачей 10.2 Целей в области устойчивого развития, которая направлена на расширение прав и возможностей и поощрение экономической интеграции всех людей, независимо от наличия у них инвалидности, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) сделать процесс получения удостоверения инвалида простым и доступным процессом для всех лиц с инвалидностью с тем, чтобы они могли воспользоваться услугами, предусмотренными статьями 4 и 44 Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года, в том числе путем учета препятствий, с которыми сталкиваются лица с инвалидностью, при оценке их права на получение удостоверения и посредством облегчения бремени доказывания правомерности ее получения для обеспечения доступности удостоверения для большего числа лиц с инвалидностью;

б) принять необходимые меры для обеспечения эффективного предоставления основных социальных услуг лицам с инвалидностью в рамках национальной программы социальной защиты, в том числе доступа к питьевой воде, жилью и возможностям сокращения бедности, и, в частности, принимать

во внимание особые потребности инвалидов и признавать расходы, связанные с инвалидностью.

Участие в политической и общественной жизни (статья 29)

54. Комитет с обеспокоенностью отмечает:

а) тот факт, что все еще существуют лица с инвалидностью, признанные «недееспособными» в соответствии с Законом № 014-2001/AN от 3 июля 2001 года об Избирательном кодексе, которые, следовательно, лишены права быть избранными и голосовать на выборах;

б) неприменение статьи 41 Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года, которая предусматривает, что избирательные процедуры, оборудование и материалы должны соответствовать требованиям и быть доступными для лиц с инвалидностью;

в) факт не доведения до лиц с инвалидностью через представляющие их организации информации о статистических исследованиях, проводимых в связи с избирательными процессами¹¹.

55. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять эффективные меры, необходимые для содействия участию лиц с инвалидностью в общественной и политической жизни наравне с другими гражданами, в том числе меры по внесению поправок в Избирательный кодекс, в частности в статьи 44 и 135, ограничивающие избирательные права лиц с инвалидностью, с целью его приведения в соответствие с Конвенцией;

б) обеспечить, чтобы избирательные процедуры, оборудование и материалы соответствовали предусмотренным требованиям и были доступными для лиц с инвалидностью, как того требует статья 41 Закона № 012-2010/AN от 1 апреля 2010 года;

в) обеспечить тесные консультации с лицами с инвалидностью, в том числе с женщинами с инвалидностью, и их активное участие через представляющие их организации в программах и исследованиях, проводимых в связи с избирательными процессами и другими аспектами общественной жизни.

Участие в культурной жизни, проведении досуга и отдыха и занятии спортом (статья 30)

56. Комитет обеспокоен:

а) тем, что, хотя Бюро по авторским правам Буркина-Фасо и неправительственные организации, работающие в сфере инвалидности, оказывают техническую поддержку организациям лиц с инвалидностью, уполномоченным на перевод произведений Всемирной организацией интеллектуальной собственности (ВОИС), государство-участник еще не признало эти организации в качестве субъектов, имеющих разрешение на воспроизведение опубликованных произведений в доступных форматах;

б) отсутствием механизмов и бюджетных ассигнований для содействия вовлечению людей с инвалидностью в основные виды спорта.

57. Комитет рекомендует государству-участнику в тесной консультации с лицами с инвалидностью и при их активном участии через представляющие их организации:

а) признать и поддержать уполномоченные ВОИС организации лиц с инвалидностью в качестве субъектов, имеющих разрешение на воспроизведение опубликованных произведений в доступных форматах;

б) принять меры по оказанию достаточной поддержки спортивным и культурным ассоциациям лиц с инвалидностью с той целью, чтобы эти лица

¹¹ Там же, п. 159.

могли наравне с другими участвовать в культурной и рекреационной жизни, досуге и основных видах спорта.

С. Конкретные обязательства (статьи 31–33)

Статистика и сбор данных (статья 31)

58. Комитет с обеспокоенностью отмечает пробелы в сборе дезагрегированных данных и статистической информации, касающихся людей с инвалидностью, во всех охватываемых Конвенцией сферах и:

- a) отсутствие систематических и всесторонних исследований об условиях жизни лиц с инвалидностью и барьерах, с которыми они сталкиваются при осуществлении своих прав;
- b) отсутствие системы сбора дезагрегированных данных и единых для всего государства-участника показателей, которые касались бы прав человека лиц с инвалидностью и барьеров на пути их осуществления;
- c) неучастие лиц с инвалидностью в разработке систем сбора данных в области инвалидности;
- d) отсутствие достаточной информации о том, в какой степени и насколько эффективно применяются связанные с инвалидностью показатели в контексте выполнения Целей в области устойчивого развития.

59. Комитет рекомендует государству-участнику использовать короткий набор вопросов о функционировании Вашингтонской группы и маркер политики инклюзии и расширения прав и возможностей людей с инвалидностью Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития, а также поощрять инклюзивность и совершенствовать системы сбора данных об инвалидности в дезагрегированном виде. Комитет также рекомендует государству-участнику:

- a) укрепить свою систему сбора данных о людях с инвалидностью с разбивкой по возрасту, полу, сексуальной ориентации, гендеру, расе, этнической принадлежности, уровню дохода, миграционному статусу, уровню образования, ситуации с трудоустройством и месту жительства во всех сферах жизни, обеспечивая при этом конфиденциальность и неприкосновенность частной жизни людей с инвалидностью;
- b) выделять средства на проведение периодических исследований по правам лиц с инвалидностью с целью выявления препятствий на пути осуществления этих прав;
- c) поддерживать независимые исследования, как количественные, так и качественные, в тесной консультации с лицами с инвалидностью и при их активном участии через представляющие их организации в целях улучшения политики, связанной с инвалидностью, и обеспечения партисипативного планирования и осуществления сбора данных;
- d) обеспечить участие лиц с инвалидностью через представляющие их организации в разработке, планировании и осуществлении сбора и исследования данных, а также в анализе и распространении данных, касающихся лиц с инвалидностью.

Международное сотрудничество (статья 32)

60. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что с лицами с инвалидностью, в частности с женщинами-инвалидами, не проводится достаточно консультаций через представляющие их организации и что они не привлекаются в качестве партнеров по сотрудничеству в целях развития к разработке и осуществлению соглашений, стратегий и программ международного сотрудничества.

61. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять конкретные меры для обеспечения тесных консультаций с лицами с инвалидностью, особенно с женщинами-инвалидами, и их активного участия через представляющие их организации в соглашениях и программах международного сотрудничества, особенно в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и контроле за достижением Целей в области устойчивого развития на всех уровнях;

б) ратифицировать Протокол к Африканской хартии прав человека и народов о правах инвалидов в Африке.

Национальное осуществление и мониторинг (статья 33)

62. Комитет с обеспокоенностью отмечает:

а) тот факт, что Национальный межведомственный совет по защите и поощрению прав лиц с инвалидностью, который был создан в соответствии с Указом № 2012-406/PRES/PM/MASSN/MEF/MS от 15 мая 2012 года для мониторинга осуществления Конвенции, не соответствует принципам, касающимся статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы), поскольку он не отвечает требованиям независимости, четкости бюджета и функций;

б) отсутствие механизмов для участия людей с инвалидностью через представляющие их организации в независимом контроле за соблюдением прав, закрепленных в Конвенции.

63. Ссылаясь на свои руководящие принципы в отношении независимых структур мониторинга и их участия в работе Комитета¹², Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять меры по приведению Национального межведомственного совета по защите и поощрению прав лиц с инвалидностью в соответствие с Парижскими принципами;

б) укрепить Национальную комиссию по правам человека с той целью, чтобы она могла эффективно и независимо выполнять свой мандат в полном соответствии с Парижскими принципами, призвать ее подать заявку на аккредитацию в Глобальный альянс национальных правозащитных учреждений и обратиться в Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека за технической консультацией по процессу создания и аккредитации национального правозащитного учреждения;

в) создать официальные механизмы для обеспечения того, чтобы в мониторинге Конвенции через представляющие их организации участвовали лица с инвалидностью, в том числе женщины и девочки с инвалидностью, пожилые инвалиды, лица с психосоциальными и/или интеллектуальными нарушениями и инвалиды из сельских районов.

D. Сотрудничество и техническая помощь (статья 37)

64. В соответствии со статьей 37 Конвенции Комитет может давать государству-участнику технические указания по любым вопросам, направляемым членам Комитета через секретариат. Государство-участник может также обратиться за технической помощью к специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, имеющим свои отделения в стране или регионе.

¹² CRPD/C/1/Rev.1, приложение.

IV. Последующие действия

Распространение информации

65. Комитет подчеркивает важность всех рекомендаций, сформулированных в настоящих заключительных замечаниях. Что касается подлежащих принятию срочных мер, то Комитет хотел бы обратить внимание государства-участника на рекомендации в отношении женщин с инвалидностью и по поводу образования, которые содержатся соответственно в пунктах 13 и 45.

66. Комитет просит государство-участник выполнить рекомендации, содержащиеся в настоящих заключительных замечаниях. Он рекомендует государству-участнику препроводить заключительные замечания для рассмотрения и принятия мер членам правительства и парламента, должностным лицам соответствующих министерств, судебным органам, местным органам власти и членам соответствующих профессиональных групп, например преподавателям, медицинским работникам и юристам, а также средствам массовой информации, используя для этих целей современные социальные коммуникационные стратегии.

67. Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику привлечь к подготовке своего периодического доклада организации гражданского общества, в частности организации людей с инвалидностью.

68. Комитет просит государство-участник широко распространить настоящие заключительные замечания, в частности среди неправительственных организаций, организаций лиц с инвалидностью и самих таких лиц и членов их семей, на государственном языке и языках меньшинств, в том числе на жестовом языке, в доступных форматах, особенно в легкочитаемой форме, и разместить их на правительственном веб-сайте, посвященном правам человека.

Следующий периодический доклад

69. В соответствии с упрощенной процедурой представления докладов Комитет направит государству-участнику для ответа перечень вопросов, предваряющий представление доклада, сделав это по меньшей мере за год до 23 августа 2031 года — даты, к которой должны быть представлены объединенные второй–шестой периодические доклады государства-участника. Содержание вышеназванных периодических докладов составят именно ответы государства-участника на этот перечень. Государство-участник может отказаться от упрощенной процедуры представления докладов в течение одного года с момента принятия Комитетом настоящих заключительных замечаний.